



Red FERIA

Facilitadores de Educación Rural Integral Alternativa

Boletín 10

Julio de 2015
La Paz - Bolivia

30 años publicando

1985-2015

Echando un vistazo atrás, sorprende la gran cantidad -centenas y centenas- (1) de publicaciones, de todo tamaño, sabor, color (y también de diverso valor), que los miembros de nuestra querida Red (sobre todo CETHAS y CAS) han producido en estas 3 décadas.

Como sencillo homenaje a nuestro **Trigésimo Aniversario**, les ofrecemos un primer listado de los libros, revistas, boletines, módulos, cartillas y folletos que pudimos recibir en nuestro pequeño Centro documental (CD-Feria). (2) Prácticamente se trata de un **mini-Catálogo** de sus publicaciones.

Sabemos que todavía es una **recopilación incompleta** que esperamos mejorarla, a medida que nos vayan haciendo llegar las publicaciones faltantes.

Parece que su principal aporte a la Documentación, Investigación, Sistematización y Comunicación (3) radica en compartir su múltiple experiencia desde el mundo de la **Educación Alternativa Rural**, específicamente, de la Educación de Personas Jóvenes y Adultas y de la Educación Comunitaria.

Consiste en un material educativo, elaborado dentro de las limitaciones y posibilidades de las sucesivas y contrastantes **coyunturas nacionales** de dicho lapso cronológico (desde las dictaduras, democracia formal, 21060, hasta el actual proceso de cambio).

Aunque se elaboró muchas publicaciones mimeografiadas y fotocopiadas, por ahora priorizamos las que fueron **impresas**, con tiraje significativo, restando la tarea larga de recuperar después las otras mencionadas.

Las presentamos con su escueta **ficha bibliográfica** que aclara su temática, autoría (personal y/o institucional), extensión y coordenadas espacio-temporales. Se procura agruparlas según escala decreciente: nacional (Red), regional (CRFs), local (CETHAs, CAS...).

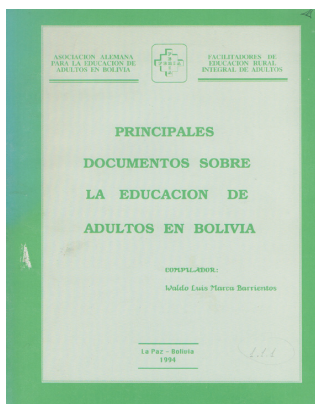
Por limitación de espacio, todavía no se incluye aquí el detalle de la abundante y rica **folletería menor**.

Finalmente, el orden del listado empieza con las **publicaciones no seriadas** (libros) y, luego, la extensa lista de las **seriadas** (revistas, boletines, módulos, cartillas y folletos).



1. Publicaciones no Seriadas

1.1. Red FERIA



1.1.1. "La Educación de Adultos en Bolivia"

(Documentos principales)

Waldo Marca B. // AAEA-FERIA

La Paz-1994 (359 pp)

1.1.2. "Asambleas Nacionales de FERIA"

(Memoria Decenal: 1985-1995)

Waldo Marca B. // CEE-FERIA

La Paz-1995 (167 pp)

1.1.3. "Presencia de la mujer en Feria"

Dora Sardinas V. y María E. Haybar S.

CEE-FERIA y UMSA-CCE

La Paz-1997 (33 pp)

1.1.4. "25 Aniversario de la Red FERIA"

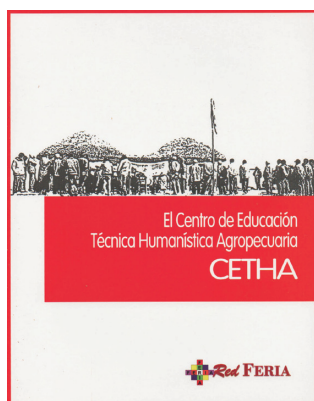
Marcelo Vargas -Equipo FERIA // Red FERIA

La Paz-2010 (77 pp)

1.1.5. "El CETHA"

Gabino López M.- Equipo FERIA // Red FERIA

La Paz-2010 (77 pp)

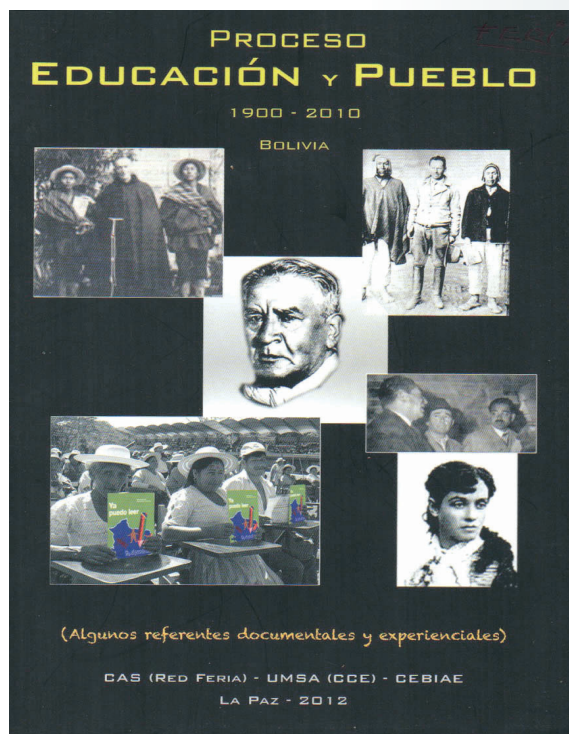


1.1.6. "Proceso: Educación y Pueblo"

(Bolivia: 1900-2010)

Red FERIA (CAS)-UMSA (CCE)-CEBIAE

La Paz-2012 (120 pp)



1.1.7. "Programa DECOS"

(Memoria del I Encuentro multilateral)

OEA - UCB - CEE

La Paz - 2003 (63 pp)

1.1.8. "Cómo elaborar una Cartilla de Alfabetización"

J. Reyes, G. López y W. Marca // CEE - FERIA
- CAS

Bolivia-1992(18 pp)

1.2. CETHAs

1.2.1. CETHA Emborozú:

a) "Educación y Vida"

(Sistematización del CETHA: 1993-1999)

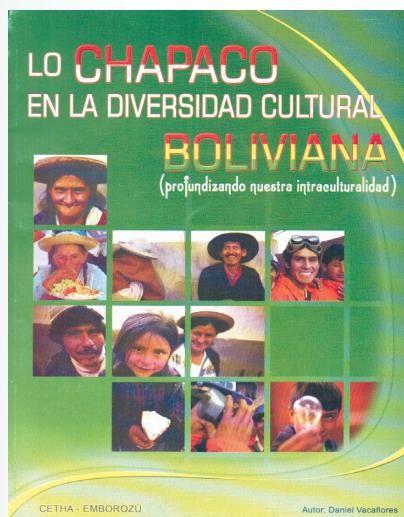
CETHA-Emborozú

La Paz-1999 (125 pp)

b) *“Construyendo el Desarrollo Comunitario Sustentable”*

(Sistematización de la Formación Técnica Agropecuaria y Ambiental)

CETHA-Emborozú
Tarija- 2004 (93 pp)



c) *“Currículo integral productivo comunitario del CETHA Emborozú” (Sistematización)*

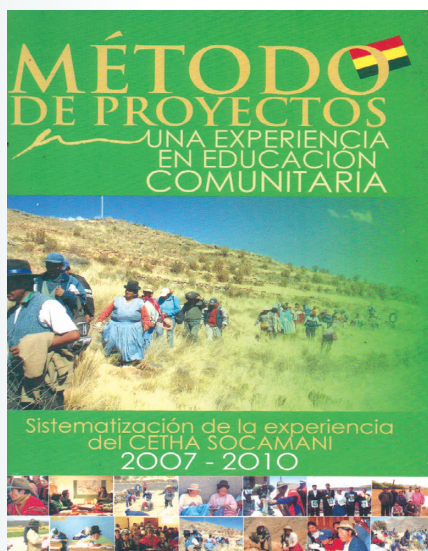
Rocío Vilchez M. // CETHA-Emborozú y
Co-auspiciantes
Tarija- 2010 (214 pp)

1.2.2. CETHA Socamani

“Método de Proyectos”

(Experiencia del CETHA Socamani: 2007-2010)

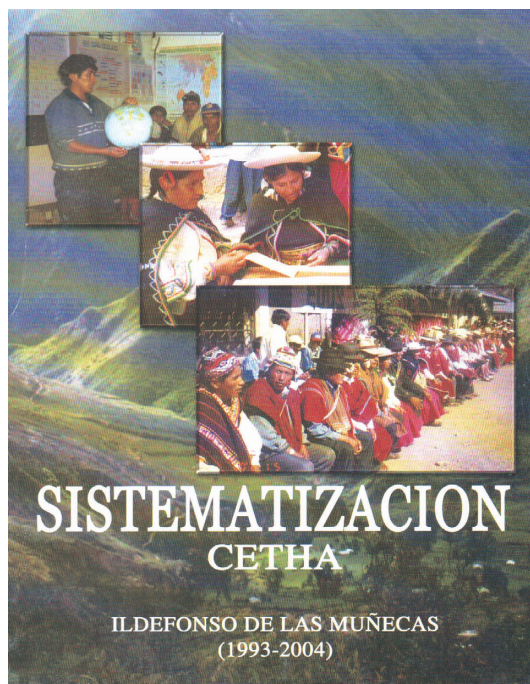
J. Morales, R. Ticona y T. Alem
CETHA Socamani // Red FERIA
Oruro–2012 (149 pp)



1.2.3. CETHA Ildefonso de las Muñecas

“Sistematización”(1993-2004)

Equipo del CETHA
(La Paz ?) – (2005 ?) (80 pp)



1.2.4. CETHA Tiraque

a) *“Educación de adultos para el Desarrollo rural”*

Arminda Sánchez Camacho // CETHA Tiraque
Cochabamba–1996 (143 pp)

b) *“Plan Trienal: 1996-1998”*

Equipo Técnico y Félix Arce // CEE–CETHA
Tiraque
Cochabamba–1996 (46 pp)

1.2.5. CETHA “El Palmar”

a) *“Historia” (del CETHA El Palmar)*

Equipo de Facilitadores/as
Beni-San Borja-El Palmar-2005 (50 pp)

1.2.6. CETHA Toropalca

a) *“Recuperando Cultura y Valores”*

Equipo de Participantes?
(Potosí ?) – (año?) (36 pp)

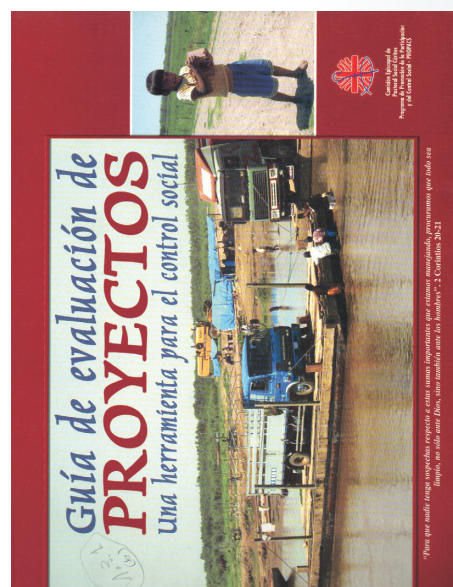
1.2.7. CETHA Qurpa

a) *“Curriculum del CETHA Qurpa”*

Equipo de Sistematización del CETHA // CEE
– CETHA
La Paz – 1993(201 pp)



Equipo CAS-CEE // CEPS-Cáritas – PRO-PACS (5)
Bolivia – 2004 (23 pp)



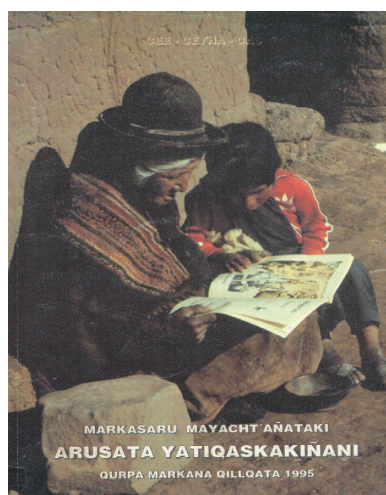
1.2.8. CETHA Qurpa-CAS

a) "Arusata yatiqaskakiñani"

F. Calle, E. Loza, J. Charca y J. Poma, //
CEE-CETHA-CAS
La Paz – 1992 (104 pp)

b) "Un Pueblo alfabetizado es un Pueblo mejor organizado"

J. Poma, E. Loza, J. Charca y C. Ticona //
CEE-CETHA-CAS
La Paz – 1993 (100 pp)



1.3.2. Granja Hogar

a) "Granja Hogar: 1968-1993"

(Centro de Formación y Capacitación Femenina)

Grupo Responsable de la Granja
San Ignacio de Velasco-Santa Cruz – (1993?)
(61pp)



1.3. CAS y otros

1.3.1. CAS

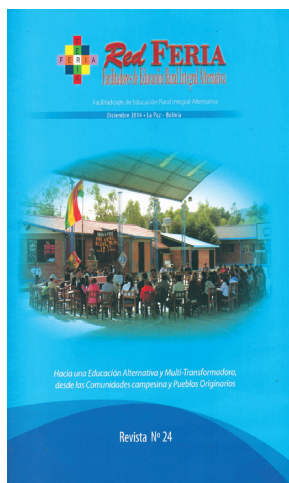
a) "Guía metodológica"

(Para Facilitadores/as de PROPACS)
Equipo CAS-CEE // CEPS-Cáritas – PRO-PACS (5)
Bolivia – 2004 (41 pp)

b) "Guía de evaluación de Proyectos" (Para el control social)

2. Publicaciones Seriadas

2.1. Revistas

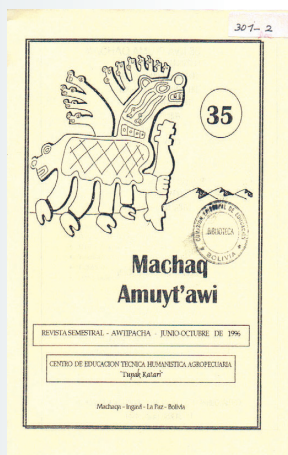


2.1.1. Red FERIA

- Revista: “Red FERIA”
- Nºs: 0 al 24
- Equipo Coordinador de FERIA
- La Paz- Años: 1985–2014

2.1.2. CETHAs

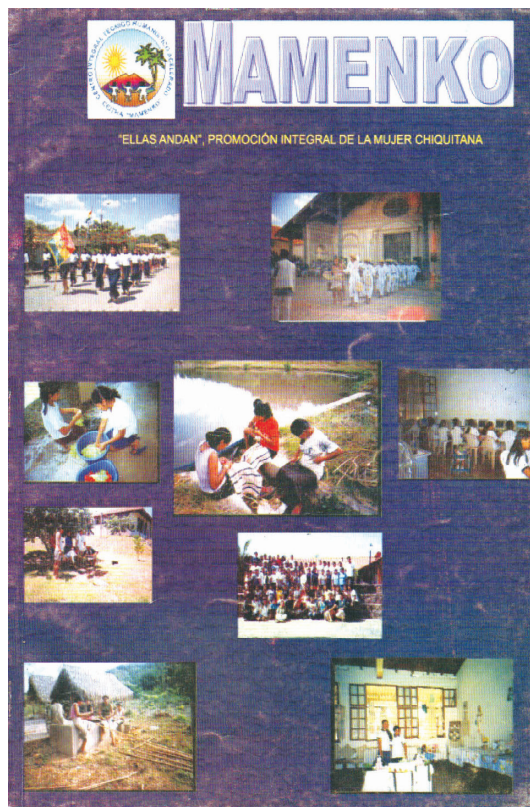
- a) CETHA Qurpa
 - Revista: “Machaq Amuyt’awi”
 - Nºs: 1 al 52 (4)
 - Equipo Coordinador de FERIA
 - La Paz- Años: 1979–2014



b) CEA-CETHA Chulumani

- Revista: “Nayraqataru” Nº 1
- (Número de XXV Aniversario)
- Equipo del CEA-CETHA “Madre Marie Poussepin”

- Chulumani-2009 (19 pp)
- c) CEITHA Mamenko
 - Revista: “Mamenko” Nº 1
 - Equipo del CEITHA
 - San Ramón – Santa Cruz-2004 (41 pp)



d) CETHA Salinas

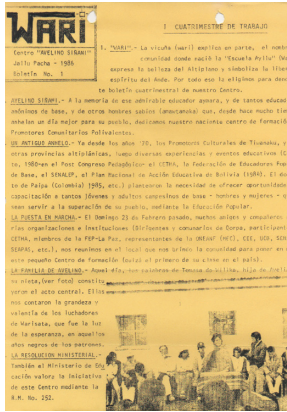
- Revista: “EducAlternativa” Nº 1
- Equipo del CETHA
- Oruro-2008(47 pp)

e) CETHA Emborozú

- “Requerimientos educativos para un educación intercultural bilingüe”
- (Comunidades quechuas: Valle Dorado, San Ramón y La Planchada)

Serie Emborozú Nº 1

- Irineo Bautista Mamani // CETHA-Emborozú y Co-auspiciantes
- Tarija- 2009 (93 pp)



AECAS-CAS
La Paz, 1994-2000

2.3. Módulos

2.3.1. CRFs

2.3.1.1. CRF Potosí

Nº 1 "Módulo de Alfabetización"

Equipo del CEA-CETHA Chiro Q'asa
FERIA-CEA-CETHA Chiro Q'asa
Potosí- 2007 (104 pp)

Nº 2 "Calculando en nuestra vida diaria"

María Mamani Bobarín // CEA Pocoata
CEE-FERIA-CRF Potosí-CEA-Pocoata
Potosí- 2007 (83 pp)

Nº 4 "Expresiones culturales de la Comunidad y la Región"

Equipo del CEA Qala Qala- Uncía
CEE-FERIA-CRF Potosí-CEA Qala Qa-
la-Uncía
Potosí- 2007 (59 pp)

Nº 5 "Mejorando la escritura y lectura cotidiana"

Equipo del CEA Qala Qala- Uncía
CEE-FERIA-CRF Potosí-CEA Qala Qa-
la-Uncía
Potosí- 2007 (50 pp)

Nº 7 "Descubriendo Bolivia desde el Departamento de Potosí"

("Putuqsi llaqtamantapacha suyunchiqta
riqsisun")
Equipo del CEA-CETHA Caripuyo
CEE-FERIA-CRF Potosí-CEA-CETHA
Caripuyo
Potosí- 2007 (78 pp)

Nº 9 "Aprendamos a entender mejor, leyendo y escribiendo..."

("Yacharina chiqumallikayta chanta qhilar-
qariyta allin sumaqta")
Equipo del CEA-CETHA Caripuyo
CEE-FERIA-CRF Potosí-CEA-CETHA
Caripuyo
Potosí- 2007 (46 pp)

Nº 10 "Control contable para una Gestión económica eficiente"

Roberto Garabito y Antonia Mamani del
CEA-Colquechaca
CEE-FERIA-CRF Potosí-CEA- CEA-Col-
quechaca
Potosí- 2007 (72 pp)

2.3.1.2. CRF Oruro

Nº 1 "Nuestra identidad cultural" (Área Social y Cultural)

2.1.3. CAS

- Revista "Wari"
Nºs: 1 al 36
Equipo del CAS
Qurpa, 1986 a 2005

2.2. Boletines

2.2.1. Red FERIA



- Boletín: "Red FERIA"
Nºs: 1 al 9
Equipo Coordinador de FERIA
La Paz, 1990-1998
- Boletín: "Facilitador"
(Yanapakuq-Yanapt'iri-Arakuaa)
Nºs: 1 al 23
Equipo Coordinador de FERIA
La Paz, Años '90 (6)

2.2.2. CAS

- Boletín: "Khallija"
Nºs: 1 al 8
Equipo del CAS (FF y PP)
Qurpa, 1990 - 1998
- Boletín: "Qhantatayita"
Nºs: 1 al 6

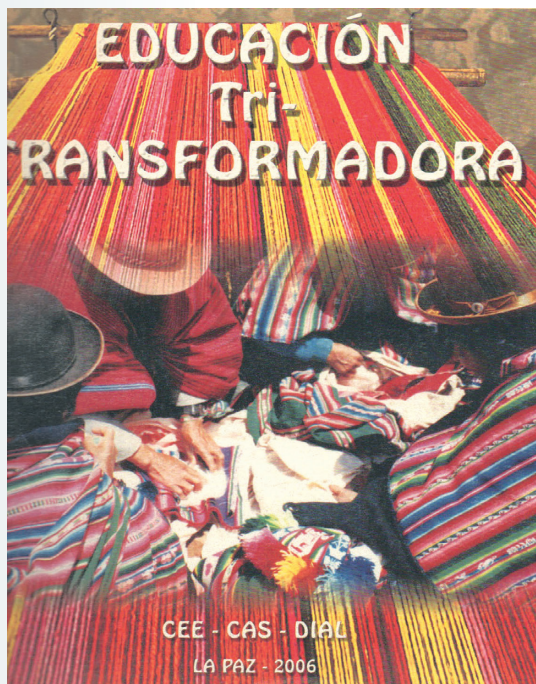
Édison Apaza V y William Tito P. // CEE –
Feria–CRF Oruro
Oruro–2008 (31 pp)

Nº 1 *“Producción pecuaria”*

(Área Técnica y Tecnológica)

Lydia Aquino Q. y Jonás Yúgar B. // CEE
– Feria–CRF Oruro
Oruro–2008 (149 pp)

2.3.2. CETHAS



2.4.2.1. CETHA Emborozú

a) *“Mejorando nuestra salud con alimentos nutritivos y medicinas naturales”*

(Módulo del Currículo Regionalizado)

Wilma Farfán Tapia // CETHA-Emborozú y
Co-auspiciantes
Tarija- 2001 (82 pp)

b) *“Apostemos por una Agricultura sostenible”*

(Módulo del Currículo Regionalizado)

Mario Erazo Pérez // CETHA-Emborozú y
Co-auspiciantes
Tarija- 2001 (69 pp)

c) *“Gestionando la Producción y Comercialización comunitaria”*

(Módulo del Currículo Regionalizado)

Camilo Rodríguez Choque // CETHA-Emborozú y Co-auspiciantes
Tarija- 2001 (64 pp)

d) *“Las mujeres también aportamos en el Desarrollo comunitario”*

(Módulo del Currículo Regionalizado)

Limbania Vilte Zenteno // CETHA-Emborozú y
Co-auspiciantes

Tarija- 2001 (67 pp)

e) *“La Educación: un instrumento de Desarrollo comunitario”*

(Módulo del Currículo Regionalizado)

Guido Nieves López // CETHA-Emborozú y
Co-auspiciantes
Tarija- 2001 (57 pp)

f) *“Tarija en el nuevo Estado boliviano”*

(Módulo del Currículo Regionalizado)

Elsa Sánchez Ruiz // CETHA-Emborozú y
Co-auspiciantes
Tarija- 2001 (80 pp)

g) *“Mejorando la calidad de vida de nuestra Comunidad”*

(Módulo del Currículo Regionalizado)

Alfonzo Navarro Tórrez // CETHA-Emborozú y
Co-auspiciantes
Tarija- 2001 (100 pp)

h) *“Construyendo la Educación Alternativa desde las Comunidades: el CETHA-Emborozú”*

(Módulo del Currículo Regionalizado)

Cipriano Lara Jurado // CETHA-Emborozú y
Co-auspiciantes
Tarija- 2001 (58 pp)

i) *“Fortaleciendo nuestra Organizaciones comunitarias”*

(Módulo del Currículo Regionalizado)

Teófilo C. Flores Polo // CETHA-Emborozú y
Co-auspiciantes
Tarija- 2001 (72 pp)

j) *“Chapaco, como árbol pegau a la tierra”*

(Módulo del Currículo Regionalizado)

Elsa Sánchez Ruiz // CETHA-Emborozú y
Co-auspiciantes
Tarija- 2001 (69 pp)

k) *“Conociendo y protegiendo la Vida”*

Silverio Llanos (?) // CETHA-Emborozú y
Co-auspiciantes
Tarija- 2006 (?) (132 pp)

l) *“Primeros paso en la Fruticultura”*

Severo Sánchez A. y Pastor Castillo // CETHA-Emborozú y Co-auspiciantes
Tarija- 2006 (4 5pp)

ll) *“Alimentación y Salud”*

Wilma Farfán Tapia // CETHA-Emborozú y
Co-auspiciantes
Tarija- 2006 (67 pp)

m) *“Frutales de pepita y carozo”*

Pastor Castillo // CETHA-Emborozú y Co-auspiciantes
Tarija- 2010 (58 pp)

n) *“Educación Comunitaria Avanzada”*

Olimpia Torrejón Alcoba // CETHA-Emborozú y Co-auspiciantes
Tarija- 2011 (90 pp)

- ñ) *"Lo Chapaco en la diversidad cultural boliviana"*
Daniel Vacaflares Rivero // CETHA-Emborozú y Co-auspiciantes
Tarija- 2011 (124 pp)

2.3.2.2. CETHA Irupana

- a) *"Seguridad alimentaria"*
Roberta Condori y Melina Gutiérrez // CETHA Irupana
Irupana – La Paz, 2006 (37 pp)
- b) *"Seguridad y Soberanía alimentaria"*
Roberta Condori y Melina Gutiérrez // CETHA-CEA Irupana
La Paz, 2014 (37 pp)
- c) *"Cultivos sucesionales o Multi-estrato"*
M. Coaquira, R. Mollo y V. Ramírez // CETHA Irupana
La Paz, 2006 (30 pp)
- d) *"Injertos"*
María E. Coaquira A. // CETHA Irupana
La Paz, 2006 (36 pp)

2.3.2.3. CETHA Caracollo

- a) *"Gestión económica y Proyectos productivos"*
Equipo del CETHA (?) // CETHA Caracollo
Caracollo-La Paz, 2006 (42 pp)

2.3.3. CAS



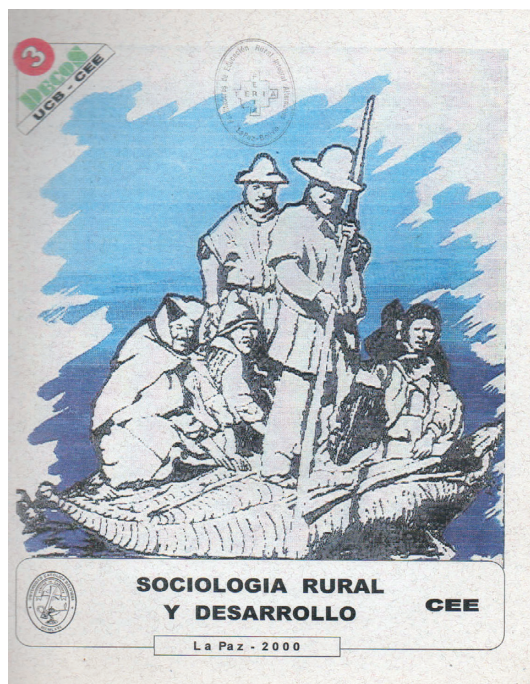
2.4.3.1. Programa: F-3 (8)

(Formación de Facilitadores/as de FERIA)

- Nº 1 *"Aprender a aprender"*
T. Alem, W. Limachi y M. Rodríguez // F-3-CEE-FERIA
La Paz-1997(112 pp)
- Nº 2 *"Educación Alternativa"*
Equipo Coordinador de FERIA // F-3-CEE-FERIA
La Paz – 1996 (129pp)
- Nº 3 *"Educación Transformadora"*
Equipo Responsable del F-3 // F-3-CEE-FERIA
La Paz – 1997 (89 pp)
- Nº 4 *"Realidad Nacional"*
T. Alem- W. Limachi-M. Rodríguez // F-3-CEE-FERIA
La Paz – 1997 (92pp)
- Nº 5 *"Interculturalidad"*
José Luis Chuquimia // F-3-CEE-FERIA
La Paz-1997 (140 pp)
- Nº 6 (A) *"Comunicación Educativa"*
Javier Paredes A. // F-3-CEE-FERIA
La Paz-1997 (172 pp)
- Nº 6 (B) *"Educación Bilingüe"*
Oscar Rea // F-3 -CEE-FERIA
La Paz -2000 (127 pp)
- Nº 7 *"Investigación participativa"*
Adolfo Suazo // F-3-CEE-FERIA
La Paz-1997 (58 pp)
- Nº 8 *"Educación Alternativa de Jóvenes y Adultos"*
Ninoska Enríquez // F-3- CEE-FERIA
La Paz – 1998 72 pp)
- Nº 9 *"Estadística educativa"*
Rosa Khuno // F-3-CEE-FERIA
La Paz-2000 (79 pp)
- Nº 10 *"Educación Infantil Alternativa"*
Dalia Rocha // F-3-CEE-FERIA
La Paz-1998 (74 pp)
- Nº 11 *"Planificación educativa"*
Catari – Reyes – Choque-López // F-3-CEE-FERIA
La Paz –1999 (83 pp)
- Nº 12 *"Evaluación curricular"*
Purificación Pérez // F-3 -CEE-FERIA
La Paz –1998 (51 pp)
- Nº 13 *"Reforma Educativa"*
Jorge Aliaga M. // F-3 -CEE-FERIA
La Paz –1998 (87 pp)
- Nº 14 *"Sistematización Educativa"*
Jorge Aliaga M. // F-3 -CEE-FERIA
La Paz-1998 (81 pp)
- Nº 15 (A) *"Leyes y Agro"*
July Roca M. // F-3 -CEE-FERIA

- La Paz –1998 (76 pp)
- Nº 15 (B) *“Investigación Educativa”*
Mohamed y Arla Mussre // F-3 –CEE–FERIA
La Paz –2001 (106 pp)
- Nº 16 (A) *“Estadística Educativa”*
Rosa Khuno // F-3 –CEE–FERIA
La Paz–1998 (79 pp)
- Nº 16(B) *“Participación Comunitaria”*
Jesús Yúgar Ch. // F-3 –CEE–FERIA
La Paz –2001 (120 pp)
- Nº 17 (A?) *“Educación Ambiental”*
July Roca M. // F-3 –CEE–FERIA
La Paz–1999 (73 pp)
- Nº 17 (B) *“Comunicación educativa”*
J. Paredes y M. Terán (Re-edición del 6-A)
F-3 –CEE–FERIA
La Paz –2001 (170 pp)
- Nº 18 *“Educación, Valores y Ética”*
A. Copaja y J. Silva // F-3 –CEE–FERIA
La Paz –1999 (80 pp)
- Nº 19 (A) *“Investigación Educativa”*
Rubén E. Morales // F-3 –CEE–FERIA
La Paz –1999 (109 pp)
- Nº 19 (B) *“Analfabetismo y Alfabetización”*
Mario Quintanilla A. // F-3 –CEE–FERIA
La Paz –2001 (120 pp)
- Nº 20 (A) *“Procesos de Alfabetización integral y bilingüe”*
Javier Reyes A. // F-3 –CEE–FERIA
La Paz –1999 (106 pp)
- Nº 20 (B) *“Educación Comunitaria y Desarrollo”*
Mario Quintanilla A. // F-3 –CEE–FERIA
La Paz –2002 (114 pp)
- Nº 21 *“Educación Comunitaria”*
Gabino López M. // F-3–CEE–FERIA
La Paz –1999 (120 pp)
- Nº 22 (A) *“Educación a distancia”*
Rocío Serrano D. // F-3 –CEE–FERIA
La Paz –1999 (180 pp)
- Nº 22 (B) *“Educación Ambiental”*
Félix Miranda // F-3 –CEE–FERIA
La Paz –2002 (111 pp)
- Nº 23 (A) *“Currículum de Educación Jóvenes y Adultos”*
Wilfredo Limachi G. // F-3 –CEE–FERIA
La Paz–1999 (68 pp)
- Nº 23 (B) *“Educación Especial e Inclusiva”*
María Dalia Rocha // F-3 –CEE–FERIA
La Paz–2002 (150 pp)

2.3.3.2. Programa: DECOS (Desarrollo Comunitario Sostenible)



A) Módulos principales

- Nº 1 *“Ecología”*
Ladislao Acuña // DECOS–CEE–UCB
La Paz –2000 (116 pp)
- Nº 2 *“Educación Transformadora”*
Red FERIA-CAS // DECOS–CEE–UCB
La Paz–2000 (146 pp)
- Nº 3 *“Sociología Rural y Desarrollo”*
Wilfredo Plata Q. // DECOS–CEE–UCB
La Paz–2000 (51 pp)
- Nº 4 *“Manejo sostenible de Recursos naturales”*
Geovanna? Miranda // DECOS–CEE–UCB
La Paz–2000 (137 pp)
- Nº 5 *“Diseño curricular”*
Yolanda Ferreira y Rocío Peredo // DECOS–CEE–UCB
La Paz–2000 (69 pp)
- Nº 6 *“Planificando participativamente”*
Lilian Goytia y Miguel Ruelas // DECOS–CEE–UCB
La Paz–2000 (204 pp)
- Nº 7 *“Eco-Agronomía”*
Leonardo Blanco // DECOS–CEE–UCB
La Paz–2000 (112 pp)
- Nº 8 *“Legislación Agraria”*
Roberto Quisbert y Reynaldo Callejas // DECOS–CEE–UCB
La Paz–2000 (127 pp)

- Nº 9 *“Contabilidad Básica”*
Livia López C. // DECOS–CEE–UCB
La Paz–2000 (79 pp)
- Nº 10 *“Agro-sistemas sustentables”*
Ladislao Acuña y Félix Miranda // DECOS–CEE–UCB
La Paz–2001 (64 pp)
- Nº 11 *“Ética, Valores y Economía solidaria”*
Reynaldo Callejas y Roberto Quisbert // DECOS–CEE–UCB
La Paz–2001 (76 pp)
- Nº 12 *“Administración General”*
Mario Ávila y Hugo Vega // DECOS–CEE–UCB
La Paz–2001 (51 pp)
- Nº 13 *“Gestión y Mercadeo”*
Eric García-García // DECOS–CEE–UCB
La Paz–2001 (72 pp)
- Nº 14 *“Seguridad alimentaria”*
Jenny Rejas S. // DECOS–CEE–UCB
La Paz–2001 (76 pp)
- Nº 15 *“Investigación participativa”*
Miriam Rea y Adolfo Suazo // DECOS–CEE–UCB
La Paz–2001 (106 pp)
- Nº 16 *“Eco-Pecuaría”*
Félix Mirando A. // DECOS–CEE–UCB
La Paz–2001 (76 pp)
- Nº 17 *“Legislación Medioambiental”*
Moisés Mercado // DECOS–CEE–UCB
La Paz–2001 (75 pp)
- Nº 18 *“Energía rural”*
Agustín Cayo T. // DECOS–CEE–UCB
La Paz–2001 (121 pp)
- Nº 19 *“Micro Empresa Rural”*
Gonzalo Colque // DECOS–CEE–UCB
La Paz–2001 (68 pp)
- Nº (20) *“Procesos de Gestión Municipal participativa”*
Rubén Ardaya S. (Autorizó este Módulo para DECOS)
La Paz – 2000? (244 pp)
- Nº 22 *“Metodología de la Investigación”*
Rubén Morales // DECOS–CEE–UCB
La Paz–2004 (91 pp)

B) Serie: Gestión de Recursos

- Nº 1 *“Organización y toma de decisiones participativas”*
Félix Miranda A. y Julián Bautista C.
DECOS – UCB – CEE–FERIA
La Paz – 2004 (97 pp)
- Nº 2 *“Planificación comunitaria participativa”*
Félix Miranda A. y Julián Bautista C.
DECOS – UCB – CEE–FERIA

- La Paz–2004 (64 pp)
- Nº 3 *“Conociendo la Comunidad”*
Félix Miranda A. y Julián Bautista C.
DECOS – UCB – CEE–FERIA
La Paz–2004 (71 pp)
- Nº 4 *“Manejo de un sistema de Producción silvo-pastoril”*
Félix Miranda A. y Julián Bautista C.
DECOS – UCB – CEE–FERIA
La Paz–2004 (93 pp)
- Nº 5 *“Gestión económica y administrativa”*
Félix Miranda A. y Julián Bautista C.
DECOS – UCB – CEE–FERIA
La Paz–2004 (93 pp)
- Nº 6 *“Organización y toma de decisiones participativas”*
Félix Miranda A. y Julián Bautista C.
DECOS – UCB – CEE–FERIA
La Paz–2004 (97 pp)

C) Serie: Cartillas complementarias (9)

2.3.3.3. Programa: DIAL (*Didáctica Alternativa*)

- Nº 1 *“Educación Transformadora”*
CEE-CAS-DIAL
La Paz–2004 (140 pp)
- Nº 2 *“Educación Popular y Alternativa”*
Javier Reyes y Equipo CAS // CEE-CAS-DIAL
La Paz – 2003 (135 pp)
- Nº 3 *“Reforma Educativa y Educación Técnica”*
Agustín Cayo y Rosa Khuno // CEE-CAS-DIAL
La Paz–2003 (96 pp)
- Nº 4 *“Modelos educativos”*
Justo Poma // CEE-CAS-DIAL
La Paz–2003 (147 pp)
- Nº 5 *“Investigación Educativa”*
C. Alba, E. Quispe y S. Rodríguez // CEE-CAS-DIAL
La Paz – 2004 (85 pp)
- Nº 8 *“Psicopedagogía del Desarrollo Humano”*
Dalia Rocha N. // CEE-CAS-DIAL
La Paz – 2004 (151 pp)
- Nº 9 *“El desarrollo personal y las necesidades educativas especiales”*
Dalia Rocha N. // CEE-CAS-DIAL
La Paz – 2004 (116 pp)
- Nº 10 *“Diseño curricular”*
Y. Ferreira y R. Peredo // CEE-CAS-DIAL
La Paz – 2004 (96 pp)
- Nº 12 *“Didáctica general”*
Pablo Iriarte M. // CEE-CAS-DIAL
La Paz – 2004 (112 pp)
- Nº 13 *“Sistematización Educativa”*

Jorge Aliaga M. // CEE-CAS-DIAL
La Paz – 2004 (81 pp)

2.4. Cartillas y Folletos menores

2.4.1. CETHA Qurpa

a) Agropecuaria ⁽¹⁰⁾

- Zootecnia -1- (58 pp) Qurpa-1986
- Zootecnia -2- (54 pp) Qurpa-1986
- Agricultura y Meteorología -1- (37pp) Qurpa-1987
- Agricultura y Meteorología -2- (35 pp) Qurpa-1987
- Veterinaria y Patología -1- (61 pp) Qurpa-1987
- Veterinaria y Patología -2- (73 pp) Qurpa-1987
- Quesería y Lechería -3- (15 pp) Qurpa-1987
- Avicultura (25 pp) Qurpa-1987
- Invernadero -1- (25 pp) Qurpa-1988
- Invernadero -2- (14 pp) Qurpa-1988
- Forrajes -1- (20 pp) Qurpa-1983
- Forrajes (-2-)(20 pp) Qurpa-1983(?)
- Fitopatología (12 pp) Qurpa-1983

b) Técnicas ocupacionales

- Mejoramiento del Hogar + Corte y Confección (61pp) Qurpa-1988
- Nutrición (-1-) (13 pp) Qurpa-1983
- Nutrición -2- (16 pp) Qurpa-1983

c) Artesanías

Convenio IADAP-CETHA
(Curso a cargo del Arquitecto Guillermo Torres)
Diseño aplicado a las Artesanías
12 Cartillas sobre Diseño, Cerámica, Telares, Tejidos...
Qurpa-1984

d) J.A.Y.M.A.

(JiwasaAymaranakanaYatiqawiMarkaruAptañataki)

(Cartillas monolingües aymaras sobre Agropecuaria)

- Uywa usunaxata yatxañataki -1- CEE -CAS–Equipo del CETHA Qurpa-1995 (16 pp)
- Ch'uxña aliru ch'amanchirinaka -1- CEE -CAS–Equipo del CETHA Qurpa-1995 (16 pp)
- Yapuchawinakata yatxataskakiñani -3- CEE -CAS–Equipo del CETHA Qurpa-1996 (16 pp)
- Pachanaxata uñjapxañani -5- CEE -CAS–Equipo del CETHA Qurpa-1996 (16 pp)

- Uywautanaka lurapxañani -6- CEE -CAS–Equipo del CETHA Qurpa-1995 (16 pp)
- Suma uywanaka chhijllapxañani -7- CEE -CAS–Equipo del CETHA Qurpa-1995 (14 pp)
- Suma uywanaka mirayapxañani -8- CEE -CAS–Equipo del CETHA Qurpa-1995 (13 pp)

2.4.2. CETHA Socamani

a) “Detectando aguas subterráneas”

(Colección Mini libros) Textos CETHA N° 2
Florencio Tanqara Ch. // CETHA Socamani
Oruro(?) – s/a (20 pp)

b) “Pesticidas naturales de nuestras plantas”

(Colección Mini libros) Textos CETHA N° 3
Judith Morales C. // CETHA Socamani
(Oruro?) – 2007 (20 pp)

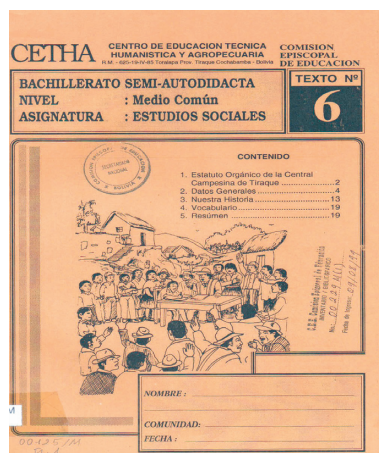
2.4.2. CETHA Carmen Pampa

Grande es el mérito de su Equipo de Facilitadores/as, en los años '80, al producir un buen número de materiales educativos sencillos (*más de cincuenta*) para las materias humanísticas de Educación de Adultos/as. Que se aplicaban mediante la, entonces pionera, modalidad semipresencial, gracias a sus novedosos Equipos móviles. Dicho material fue empleado por muchos otros CETHAs del país.



2.4.2. CETHA Toralapa

Igualmente es destacable la considerables producción (*al menos, una treintena*) de Textos populares sobre Humanidades para Educación de Personas Adultas, en los Niveles: Inferior, Medio y Superior, elaborados por tal CETHA (*probablemente a fines de la década de los años '90*).



2.4.3. Otros CETHAS

Como ya se dijo en las palabras introductorias, en esta primera recopilación todavía no nos es fácil ofrecer el detalle de muchas otras publicaciones menores (*en parte mimeografiadas*) de otros CETHAS, (Covendo, Aynikusun, CETHAR, Socamani, El Palmar, Riberalta y otros.)

2.4.4. Boletines informativos populares

También queda la tarea pendiente de rescatar los diversos Boletines informativos populares de los CETHAS y el CAS. Por ahora, citamos algunos ejemplos:

- el "Ch'iwanku" de Carmen Pampa,
- el "Correydile" de Emborozú,
- el "Parlakipawi" del CAS,
- el "Markaslayku" de Huayllamarca) y varios otros.

Y para concluir, con el entusiasmo y apoyo de Uds. esperamos completar este primer registro de la múltiple y variada producción escrita de FERIA.

Notas

- 1) Por ejemplo, solo el CAS, ha producido más de 180 publicaciones. También rondan la centena algunos CETHAS: Qurpa, Emborozú, Carmen Pampa, Toralapa ...
- 2) En el anterior Boletín Nº 9 (año 2014) de esta misma Serie, también hay un breve adelanto sobre esta temática.
- 3) Factor DISCO. Tan importante para promover la sistematización educativa.
- 4) El Nº 52 fue publicado exclusivamente por la Fundación Machaqa Amaw'ta.
- 5) Encomendado al CAS por dicha Comisión Episcopal-Cáritas
- 6) No sabemos todavía las fechas de los primeros Boletines (extraviados).
- 7) En este acápite incluimos textos educativos, empleados, en su mayoría, para la modalidad semi-presencial.
- 8) En este Programa hay Módulos diferentes, con numeraciones repetidas (por error). Las diferenciamos con las letras A y B.
- 9) Adicionalmente, el Programa DECOS elaboró otra Serie de 22 Cartillas menores complementarios lascuales, por limitación de espacio, todavía no nos es posible detallar aquí.
- 10) Buena parte de esta Serie Agropecuaria es autoría de Zacarías Ajllahuanca.
- 11) También nuestro reconocimiento a Carmen Rosa Chumacero, cuya voluntaria y silenciosa labor de ordenamiento de nuestro Centro Documental FERIA (CD-Fer) facilitó este primer Mini-Catálogo.

Directorio Nacional Red FERIA: Isabel Arce (CRF-Tarija), Irene Villegas (CRF-Santa Cruz), Gloria Nogales (CRF-Cochabamba), Ismael Limpas (CRF-Nor-Amazonía), Leocadio Choque (CRF-Oruro), Roberto Avircata (CRF-La Paz Andina), Marina Quispe (CRF-La Paz Tropical) y Roberto Garabito (CRF-Potosí).

- Presidente del Directorio: Roberto Garabito F.
- Coordinador Nacional: René Ticona A.
- Equipo Nacional de FERIA: Gabino Limachi, Katia Chunqara y Javier Reyes (apoyo)
- Edición: René Ticona A.
- Dirección: Calle Murillo Nº 1082 (Oficina 207)
- Celular: 712-80667
- E-mail: feria@redferia.org.bo
- Web: www.redferia.org.bo

NB: Agradecemos por el aporte voluntario de los/as miembros de FERIA que permite autofinanciar este Boletín, en su XXX Aniversario.